

your child's safety is your responsibility

If you have a problem with this product or require any replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare Customer Care Line on 08453 30 40 30

alternatively write to:

Customer care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com

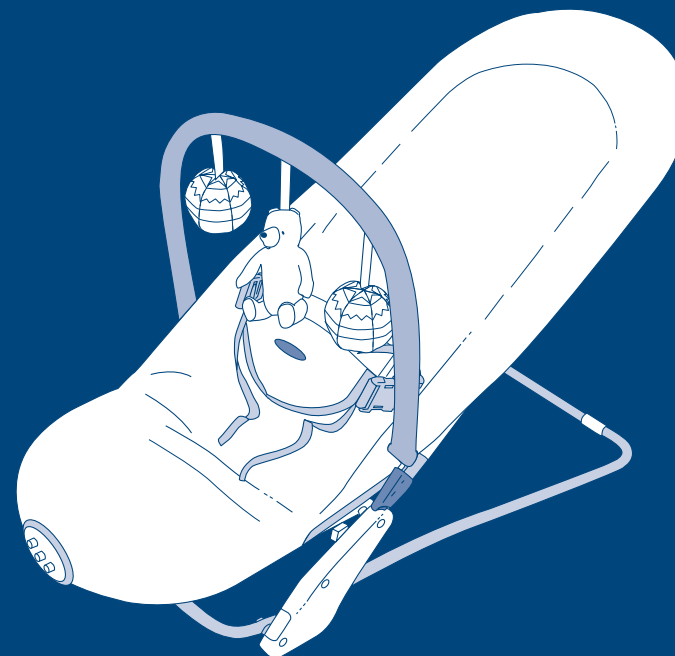
la seguridad de su niño es su responsabilidad

Si surgiera algun problema con este producto o si necesita piezas de recambio sirvase ponerse en contacto con el almacen Mothercare mas proximo o llamar a la linea de Atencion al cliente de Mothercare numero (+44) 1923 210 210

tambien puede escribir a:

Customer care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts. WD24 6SH
England

www.mothercare.com



bouncing cradle

user guide

Important. Keep for
future reference

guia para usuario

Importante. Retenga para
referencia futura

The bouncing cradle is for use by babies aged up to nine months and weighing up to 9kg/ 20lbs, who cannot sit up unaided. Never attempt to pick up, or carry the bouncer by the toy bar.

Esta tumbona oscilante es para bebés de hasta nueve meses de edad, y 9 kg de peso, que no pueden aguantarse sentados por sí solos. La barra de los juguetes no debe usarse nunca como asa para levantar la tumbona.

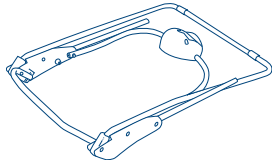
tools required

herramientas necesarias

To assemble this bouncer chair you will need a Phillips screwdriver.

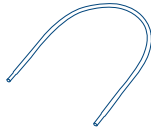
Para el montaje de la tumbona oscilante, se necesita un destornillador de cruceta.

base frame



estructura base

head bar



barra superior

seat cover



cubierta de asiento

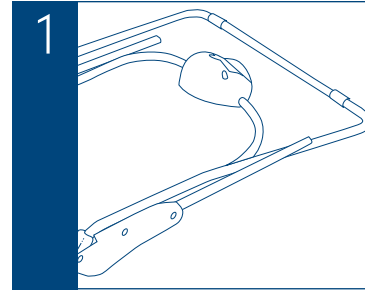
toy bar



barra para los juguetes

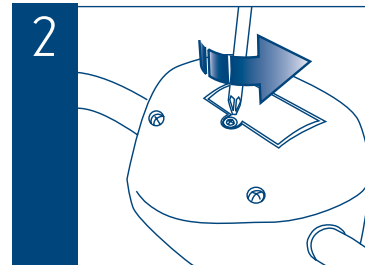
installing the battery

instalación de la batería



Make sure you have the base frame placed upside down on a firm surface so that the screw for the battery cover of the vibrating unit is clearly visible.

Asegúrese de que el bastidor de la base está situado boca abajo en una superficie firme tal que el tornillo de la tapa de la batería de la unidad vibradora está claramente visible.



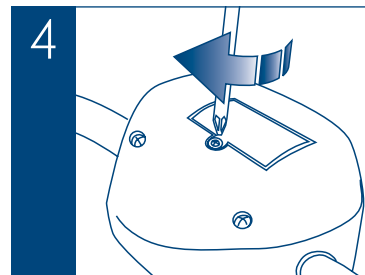
Using a Phillips screwdriver undo the battery cover on the vibrating unit.

Utilizando un destornillador Phillips abra la tapa de la batería de la unidad vibradora.



Insert one MN1400 (C, LR14) battery (not included) ensuring the negative end of the battery '-' is connected to the negative end of the battery compartment (also marked '-').

Introduzca una batería MN1400 (C, LR14) – no incluida – asegurándose que el polo negativo de ésta “-” está conectado con el polo negativo del compartimento de la batería (también marcado con “-”).



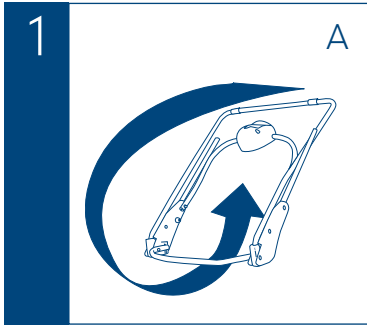
Close the cover and tighten the screw on the battery compartment.

Cierre la tapa y apriete el tornillo de la tapa del compartimento de la batería.

3 preparation for use • preparación para el uso

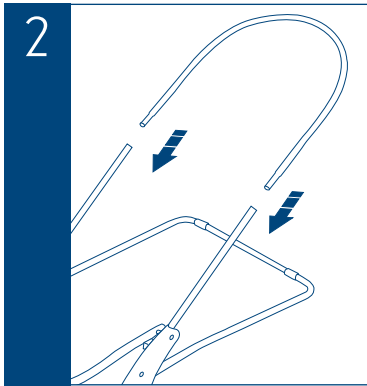
assembling the bouncing cradle

montaje de la tumbona



Take the bar (A) and pull it right around until it locks into place against the hinges.

Tire de la barra (A) dándole la vuelta hasta que encaje en su sitio, contra las bisagras.

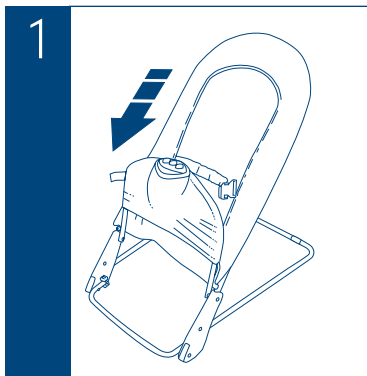


Place the frame on the ground with the open tubes upwards. Take the head bar and insert its ends into the base frames tubes. When the bar is in the correct position retaining buttons will 'click' through the sides of the base frame.

Coloque la estructura en el suelo con los tubos abiertos hacia arriba. Tome la barra superior e inserte los extremos en los tubos de la estructura base. Cuando la barra quede en la posición correcta, se oirá un chasquido de los botones de retención al sobresalir de los lados de la estructura base.

fitting the seat cover

colocación de la cubierta de asiento



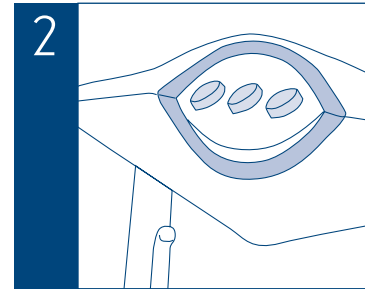
Make sure the foot bar is in the upright position. The back of the seat cover has two sleeves. Slide the larger of these over the head bar and the second smaller sleeve over the foot bar.

Compruebe que la barra de los pies esté en posición vertical. La parte posterior de la cubierta de asiento tiene dos mangas. Haga pasar la mayor por la barra superior y la menor por la barra de los pies.

3 preparation for use • preparación para el uso

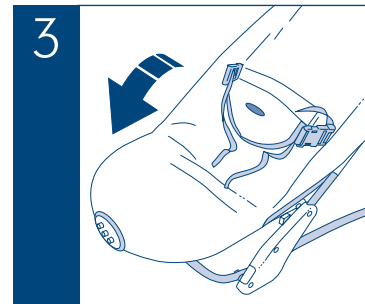
fitting the seat cover

ajuste de la cubierta del asiento



Make sure that the front of the vibrating unit fits neatly through the opening in the seat cover.

Asegúrese de que el frente de la unidad de vibración encaja bien a través de la abertura en la cubierta del asiento.

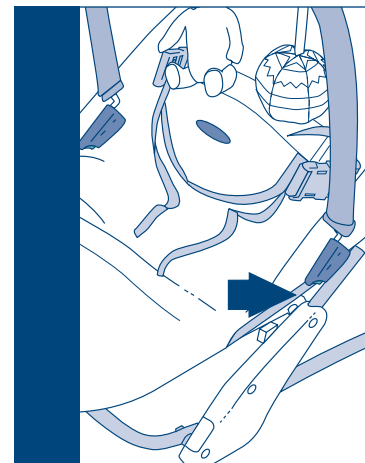


The foot bar can then be pulled away from the head bar down toward the floor where it will lock into place, holding the seat cover taut.

A continuación ya puede tirar de la barra de los pies hacia el suelo, distanciándola de la barra superior, hasta que quede encajada en posición, de manera que la cubierta quede tensa.

attaching the toy bar

montaje de la barra de juguetes

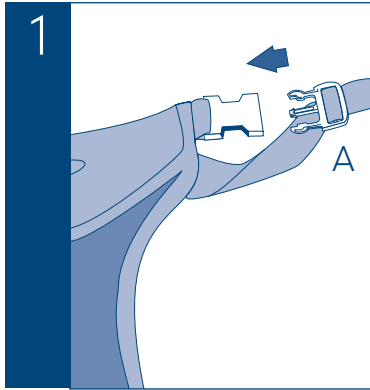


When attaching the toy bar to the bouncer ensure that the metal bar is at the top of the clips. Attach the toy bar to the frame just above the plastic hinges. Note: the toy bar should never be used as a carrying handle.

Para montar la barra de los juguetes a la tumbona, verifique que la barra de metal esté en la parte superior de los clips. Monte la barra de los juguetes en la estructura justo por encima de las bisagras de plástico. Nota: la barra de los juguetes no debe usarse nunca como asa para levantar la tumbona.

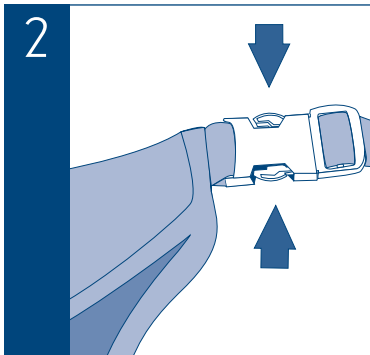
securing your child

sujeción del bebé



To secure your child in the harness, place the crotch strap between your child's legs and insert the harness prongs into the side buckle, making sure your child's fingers are clear. Adjust the strap adjuster (A) to get a snug fit around your child.

Para sujetar al bebé en el arnés, pase la correa inferior por entre las piernas del bebé, e inserte las púas del arnés en la hebilla lateral, vigilando de no pillar los dedos del bebé. Ajuste la correa mediante la hebilla de ajuste (A) para que no quede ni demasiado suelta ni demasiado apretada contra el bebé.

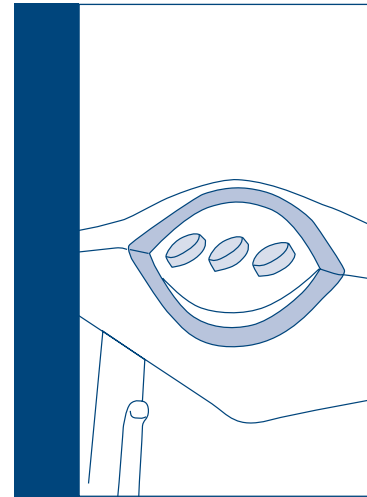


To release the harness, squeeze the buckle prongs together.

Para abrir el arnés, apriete a la vez las púas de la hebilla.

using the vibrating unit

utilización de la unidad vibradora



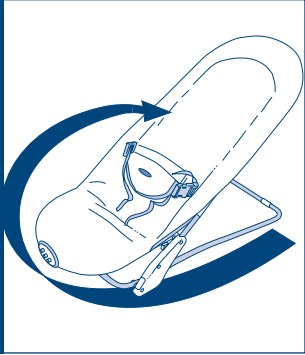
The vibrating unit has three settings: 0, 1 and 2. 0 is off, 1 is a gentle vibration and 2 is a more rapid vibration. To stop the bouncer vibrating at any time simply press the 0 button.

La unidad vibradora tiene tres posiciones: 0, 1 y 2. 0 es apagado, 1 es una vibración suave y 2 es una vibración más rápida. Para parar la vibración en cualquier momento tan solo tiene que pulsar el botón 0.

folding the bouncer

plegado de la tumbona

1

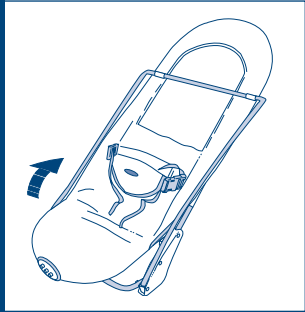


The bouncer can be folded to allow more compact storage.

To do so first remove the toy bar and then pull the base bar around to rest against the seat cover.

La tumbona se puede plegar para que ocupe menos espacio al guardarla. Para ello retire primero la barra de los juguetes y a continuación dé la vuelta a la barra de base para que quede contra la cubierta de asiento.

2



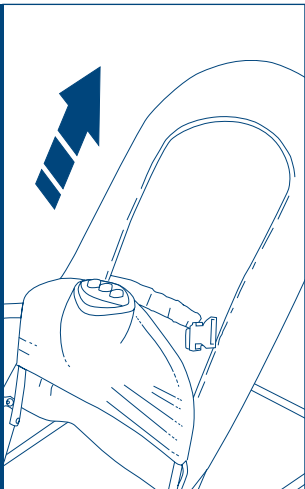
The foot bar can also be folded up to meet the seat.

La barra de los pies también se puede plegar contra la cubierta.

washing the seat cover

lavado de la cubierta del asiento

8



The seat cover of the bouncer can be removed for cleaning purposes. To do this fold the foot bar up against the seat cover and then pull the seat cover from the top.

The seat cover should then be washed according to the instructions printed on the reverse.

Puede sacar la cubierta de asiento para lavarla. Para ello, pliegue la barra de los pies contra la cubierta y a continuación tire de la cubierta desde la parte de arriba. A continuación lave la cubierta de acuerdo con las instrucciones impresas al dorso.

- Sponge clean only, warm 40°C. Do not rub and do not spin dry. Dry flat.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.
- The bouncer must be dried thoroughly before using or storing.
- Lavar sólo a esponja, a 40 °C. No frotar ni secar en la secadora. Secar sobre una superficie plana.
- No limpiar nunca la cubierta con productos abrasivos, o que contengan amoníaco, lejía o alcohol.
- Dejar secar la cubierta por completo antes de volver a usarla o guardarla.

safety notes

- **IMPORTANT:** Do not give the toy bar to children when unattached from the bouncer, the unattached toy is not suitable for children too young to sit up unaided.
- Do not leave the baby unattended in the bouncer.
- Do not use on any raised surface such as a table, work top or bed.
- Do not use near an open fire or any other kind of heater.
- Keep children away from the bouncer during set-up and folding.
- Never use as a child restraint in any vehicle.
- Never carry the bouncer with your baby in it.
- Never attempt to pick up, or carry the bouncer by the toy bar.
- Do not use near stairs or steps.
- Ensure the safety harness is fastened and correctly adjusted at all times.
- Periodically check for loose or damaged parts and discontinue use should the bouncer become damaged or broken.
- Do not use once the child starts to sit up unaided.
- Only replacement parts supplied by Mothercare should be used. Others may make the bouncer unsafe.
- **Battery Information**
Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable (nickel-cadmium batteries).
Remove batteries after long periods of non-use.
Battery leakage and corrosion may damage this toy.
Avoid short-cutting the terminals of the batteries.
Remove exhausted batteries from toys.
Batteries should be inserted with the correct polarity.
Do not use rechargeable batteries.
Non-rechargeable batteries should not be recharged.
Only batteries of the same or equivalent type as recommended should be used.
Batteries must only be changed by an adult.

- No deje nunca al bebé desatendido en la tumbona.
- No coloque la tumbona con el bebé sobre una superficie elevada tal como una mesa, encimera o cama.
- No utilice la tumbona cerca de una chimenea abierta ni de cualquier otra fuente de calor.
- Mantenga a los niños alejados de la tumbona durante el proceso de montaje y plegado.
- No utilice nunca la tumbona como asiento de sujeción en un vehículo.
- No traslade nunca la tumbona con el bebé sentado en ella.
- La barra de los juguetes no debe usarse nunca como asa para levantar la tumbona.
- No utilice la tumbona cerca de escaleras o escalones.
- Compruebe que el bebé lleve puesto y correctamente ajustado en todo momento el arnés de seguridad.
- Inspeccione la tumbona periódicamente para ver que no tenga piezas sueltas o dañadas, y deje de usarla en caso de que resulte dañada o se rompa.
- Deje de usar la tumbona en cuanto el bebé sea capaz de aguantarse sentado sin ayuda.
- Utilice sólo recambios suministrados por Mothercare. El uso de otros recambios puede comprometer la seguridad de la tumbona.
- Información sobre las pilas
 - No mezcle pilas nuevas con pilas viejas.
 - No mezcle pilas alcalinas, estándar (de carbono zinc), y recargables (níquel cadmio).
 - Cambie las pilas después de no usar el caminador/ejercitador durante un largo periodo.
 - Las fugas y corrosión causadas por las pilas pueden dañar el juguete.
 - No cortocircuite los polos de las pilas.
 - Quite las pilas gastadas del juguete.
 - Inserte siempre las pilas según la polaridad correcta.
 - No utilice pilas recargables.
 - Las pilas no recargables no deben recargarse.
 - Utilice solamente pilas del tipo recomendado o equivalentes.
 - Las pilas sólo deben ser cambiadas por un adulto.

The replacement parts listed are available for your product. In the event that you require any of these parts, please contact your local Mothercare store or contact Customer Care on 08453 30 40 30. Other parts may be repairable by returning the product to your nearest Mothercare store.

Las piezas de repuesto especificadas a continuación están disponibles para el producto. En caso de necesitar alguna de estas pieza de repuesto, póngase en contacto con la tienda o con el servicio de atención al cliente de Mothercare en el número 08453 30 40 30. Para reparar determinadas piezas, puede llevar el producto a la tienda de Mothercare más próxima.

description

diagram

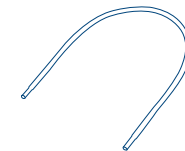
seat unit



toy bar



u bend



vibrating unit

